

STADIUM



LUIS FOYÉ

aviador catalán que acaba
de obtener el brevet de piloto
en la Escuela Farman,
de Etampes

En el CIRCUITO DE LEVANTE los automóviles

HISPANO-SUIZA

vuelven a triunfar, consiguiendo los

CINCO PRIMEROS PUESTOS

COPA DE ESPAÑA

(314 KILÓMETROS)

- 1.º Ortas (Copa España), 4 h. 11 m. 40 s.
- 2.º Carreras (Copa Rabassada, y Copa Fabra, a la vuelta más rápida, 11 m. 9 s.)
- 3.º Riviére.

Todos con neumáticos Continental, ruedas Rudge-Whitworth y magnetos Bosch

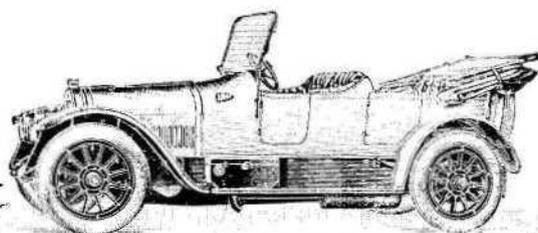
CAMPEONATO DE AMATEURS

(120 KILÓMETROS)

- 1.º José Ciudad (Copa de S. M. el Rey y Campeonato de España), 1 h. 34 m. 7 segundos.
- 2.º Miguel Artemán.

LA HISPANO-SUIZA, Fábrica de Automóviles

OFICINAS Y TALLERES. - En España: Barcelona; Carretera de Ribas, 279 (Teléfono 8250). - En Francia: Levallois-Perret; 27, Rue Cavé (Teléfono 555-93)



DOS MARCAS MUNDIALES
AUTOMÓVILES

≡ BENZ ≡

NEUMÁTICOS

GOODRICH

MONOPOLIO: FRANCISCO ARDIZ

EXPOSICIÓN Y VENTA: RONDA SAN PEDRO, 4 - BARCELONA

GOTHANIA

TIENE CONFIANZA EN SUS NEUMÁTICOS : : TOMA PARTE EN LAS CARRERAS Y
SIEMPRE VENCE

CAMPEONATO DE TARRASA. 27 Octubre 1912

CARRERA DE RESISTENCIA

1.º M. BALIBER, Vilardell, pneus Gothania.

CARRERA DE VELOCIDAD

2.º M. BALIBER, Vilardell, pneus Gothania.

Campeonato provincial de Gerona y Copa Griffon
FIGUERAS, 10 NOVIEMBRE 1912

1.º S. LABORDA, Vilardell, pneus Gothania.

Carrera de las 6 horas en el Velódromo de Sans.-17 Noviembre 1912

1.º RUBIO. 2.º MARQUÉS. 3.º SERVICE. 4.º BIL-
RELLAS, todos con pneus Gothania.

Consejo de Ciento, 280-BARCELONA : Enrique Quinzá-VALENCIA

BOTIQUÍN TOURING

ES EL MÁS COMPLETO, MÁS CÓMODO
Y MÁS ELEGANTE : IMPRESCINDI-
BLE EN TODA SOCIEDAD SPORTIVA

Comité Editorial:
Francisco de Moxó
Ricardo Cabot
Norman J. Cinnamon
—
Director:
Ricardo Cabot
—
Gerente:
Federico Bonet

STADIUM

REVISTA ILUSTRADA
DE
SPORTS

Número suelto: 20 cts.
Número atrasado: 30 cts.
—
Suscripción:
España:
Un año. . . . 5 ptas.
Extranjero:
Un año. . . . 8 frs.

Aparece los días 1.º y 15 de cada mes

BARCELONA
OFICINAS CENTRALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: BILBAO, 205, 1.º

MADRID
Deleg.: J. F. Zabala
Valverde, 33

PARÍS
Deleg.: Dom.º Solé
254, Boulevard
Raspail, XIV



FOT. GARRETA

Los notables corredores Magdalena y Rubio
vencedores de la carrera de las seis horas, con ciclo Montpeó y pneus Klein el primero,
y ciclo Santin y pneus Gothania el segundo

Es indispensable conocer varios idiomas

El comercio y el automóvil, estas dos fuerzas civilizadoras, han derribado las barreras que hasta hoy habían separado los pueblos. Hoy los pueblos tienen necesidad de comprenderse para relacionarse. El hombre o la mujer de nuestros tiempos que no posean más que un idioma se hallan casi aislados, han de contentarse con vivir en un círculo restringido, sin experimentar este sentimiento de solidaridad y sin tener esta comunión de ideas con los otros pueblos que les proporcionaría el conocimiento de un idioma.

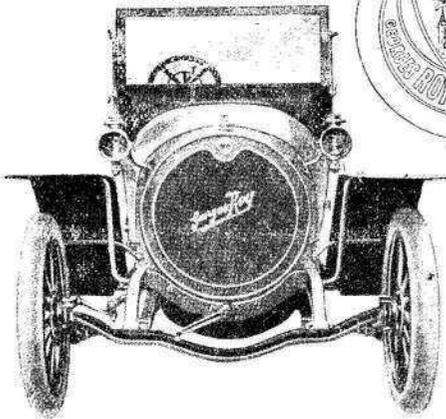
Probablemente desea usted saber cómo puede adquirir el conocimiento de una lengua extranjera sin molestia y sin gran gasto. Nuestro folleto le informará de todo. Pídale usted. Envío gratis.

CLASES DESDE 5 PESETAS POR MES

The Berlitz School of Languages

PELAYO, 58 @ BARCELONA

Automóviles GEORGES ROY



RALLYE AUTOMÓVIL DE SAN SEBASTIÁN

Etapa Boulogne : San Sebastián (1,332 km.)

PRIMERO
entre 43 coches de las más famosas marcas

Un 8 HP 4 cilindros 70 por 100

GEORGES ROY

Agentes para Cataluña y Baleares: Pl. Tetuán, 20

PEQUEÑOS ANUNCIOS ESPECIALES

Hijos de Isidro Baqué Pelotas football, juegos lawn-tennis, croquet y sus accesorios : Paja, 39, y Archs, 8

Old England Efectos para toda clase de sports, de legítima procedencia inglesa : Calle Pelayo, 8

Le Chauffeur Artículos para lawn-tennis y otros sports. Accesorios para automóviles : J. ROCA; Rambla Cataluña, 24

La Benzo-Motriz Esencia para automóviles. Representante: M. JANSÁ; calle Salmerón, 73

Ecos de la quincena

PARA hoy está anunciado, en el calendario del football internacional, el partido Francia-Cataluña, que ha de tener para nosotros el carácter de *revanche* del que se jugó el año pasado en París, y en el que tan poca fortuna tuvimos.

Si entonces hubo quien sembró dificultades casi insuperables frente al propósito de nuestra Federación, ocasionando que no pudieran formar parte del equipo regional cinco o seis jugadores de los elegidos, es decir, más de medio team, este año también han surgido ciertas dificultades, no tan graves, ciertamente, pues de no solucionarse a última hora — como sería menester, en aras de un verdadero amor al sport y a nuestra patria — tan sólo privarán al equipo catalán de dos jugadores, y aun de estos dos, tan sólo uno de supremacía indiscutible sobre su suplente, según criterio de la Federación, que en este punto es el oficial, aunque nosotros creemos insustituibles a los dos y hasta a otro que no figura en el equipo.

Ante estas circunstancias, si el equipo elegido lo hubiese sido en definitiva dos meses antes y se le hubiera entrenado convenientemente, teniendo en cuenta los consejos que daba el gran Amechazurra a raíz del resultado del primer partido, y siguiendo en otras muchas cosas las indicaciones que dicho notable jugador — capitán del equipo que fué a luchar a París — hizo desde las columnas del *Suplemento* de STADIUM, que entonces publicábamos, en un artículo donde resumía sus impresiones del match, otro gallo nos cantara, y nosotros nos declararíamos francamente optimistas.

Pero los actos de la Junta de la Federación no han correspondido a los propósitos que se hicieron públicos la primera vez que se trató del match Francia-Cataluña, propósitos que parecía eran inspirados en los consejos que ofrecía la experiencia del año pasado. Hemos llegado a formar el team definitivo pocos días antes del match, y llegamos a éste sin que el equipo que hoy juega se haya entrenado una sola vez. No hay duda que esto compromete más el éxito del equipo catalán, que la circunstancia de formar parte de él tal o cual jugador, cuando, a juicio de la Federación, no son insustituibles; pero no obstante todo esto, nosotros, si bien no podemos declararnos optimistas, como ya hemos dicho, tampoco nos sentimos pesimistas, y tenemos nuestras razones para ello, razones basadas en ciertas circunstancias puramente eventuales, que si el año pasado nos perjudicaron, pueden favorecernos éste.

El desconocimiento del terreno, que para

Amechazurra tuvo un influjo decisivo; el cansancio del viaje; la sugestión del público; la convicción de nuestros jugadores de que el equipo de este año es, indudablemente, superior al que enviamos el año pasado, y, finalmente, la circunstancia de que el equipo francés jugará por primera vez junto, y, cuando menos, padecerá de uno de los defectos que puedan tener los nuestros: de falta de cohesión, y, por tanto, de juego de conjunto.

Todo ello abre nuestro pecho a la esperanza y nos anima para confiar en que, si los nuestros no triunfan, poco será lo que les aventajen los franceses, y nos afirmamos tanto más en nuestra esperanza en cuanto vamos examinando la valía individual de los componentes del equipo catalán, que, animados como estarán de la fuerza que da pensar que a ellos se confía el buen nombre de un pueblo y a ellos se encarga vengar la afrenta que le fué inferida el año pasado, sabrán poner en práctica todos sus recursos, pondrán toda su ciencia a contribución del triunfo, y si así lo hacen, si ellos quieren, tal vez la jornada que hoy aparece dudosa en nuestro favor sea de gloria inmarcesible para nuestra bandera, que sólo puede arriarse para besar la frente de los valientes que hoy van a defenderla.



Día es éste de grandes acontecimientos. Pocas horas después del match Francia-Cataluña tendrá lugar en el Frontón Condal la fiesta de homenaje a don Narciso Masferrer, el eminente y primer periodista deportivo español, el hombre honrado y entusiasta que ha derrochado inteligencia, voluntad y energías sin fin en defensa de los principios de la cultura física; el hombre que ha querido ser redentor de nuestra raza, predicando constantemente el camino de su regeneración por medio de la gimnasia y de los deportes, y que ha tenido, como todo redentor, quien ha deseado crucificarle y quienes, con miras perversas, han ido teniendo una corona de espinas para clavarla lentamente sobre su frente inmaculada.

Sus amigos iniciaron tiempo atrás la idea de rendirle un homenaje en prueba de admiración y de simpatía, un acto que fuera un tributo de afecto y que constituyera una compensación moral a los desengaños que proporciona siempre el ejercicio de un apostolado, un acto que fuera un reconocimiento público a sus virtudes.

Y la idea, iniciada a raíz de celebrar Masferrer sus bodas de plata como periodista deportivo, y vertida con motivo de unas triunfales gestiones que realizó en Madrid a propósito del último Campeonato de Es-

paña, repercutió pronto por toda la nación y fué en todas partes tan bien acogida, que las adhesiones llovieron abundantes y espontáneas desde toda España.

Este es el alcance y aquélla la significación del acto que esta noche va a celebrarse en el Frontón Condal.

Y Dios quiera que la glorificación de Masferrer en el mismo día del match Francia-Cataluña pueda ser el símbolo de la glorificación del football catalán.

..

El jueves, día 21, se celebró el escrutinio general para determinar el resultado del plebiscito abierto por el Sindicato de Periodistas Deportivos a fin de elegir los mejores jugadores de Barcelona, designados por sufragio popular, que han de formar los equipos que lucharán en la fiesta que organiza el Sindicato, y que probablemente se celebrará el día 8 en el campo del Barcelona.

Auxiliaron a la Junta en la penosa tarea del escrutinio, que duró cuatro horas, los socios del Sindicato señores Astell y Boix (M.); el señor Bertrán y Vallet y los señores Peris y Doncos, en calidad de delegados de los clubs Barcelona y Español, que eran los más interesados en el acto.

El escrutinio, que alcanzó a 1,451 papeletas de votación, dió el siguiente resultado:

Porteros: Reñé, 849 votos; Gibert, 410; Peris (L.), 70; Solá, 63; Cuervo, 22; Colet, 9.

Defensas: Amechazurra, 873 votos; Irizar, 627; Massana (S.), 525; Reguera, 394; Wallace, 117; Bru, 85; Quirante, 65; Mariné, 58.

Medios: Massana (A.), 716 votos; Grenwell, 659; Casellas, 612; Rositzki, 505; Hodges, 496; Aguirreche, 494; Sampere, 178; Pomés, 78; Font, 61; La Riva, 58; Janer, 57; Larrañaga, 49; Ponsá, 41; Prat, 38; Peris, 17, y Baró, 6.

Delanteros: Steel, 841 votos; Comamala (C.), 826; Allack, 780; Peris, 703; Baró, 638; Rodríguez, 612; La Riva, 590; Forns, 416; Bau, 410; Sampere, 398; Aguirreche, 112; Wallace, 102; Ramírez, 68; Comamala (A.), 63; Mensa, 61; Passini, 56, y Casellas, 17.

Este resultado, como ve el lector, permite formar dos equipos de primera fuerza, con lo cual se echa de ver lo interesante que puede resultar el partido del Sindicato, si hay buena voluntad por parte de todos.

El acierto que contiene el fallo popular nos mueve a publicar una galería de los jugadores elegidos como los mejores de Barcelona, cosa que haremos a partir del número de 1.º de Enero, por orden de votos obtenidos, con los que tomen parte en el festival del Sindicato.

La moda y los moralistas

ESTAMOS en un período de verdadera reacción de la moda femenina, reacción que se ha propuesto dar al traste con el gusto moderno, para volvernos a las ridiculeces del vestir de antaño, bajo pretexto de que la moda moderna es inmoral y las mujeres que la siguen rebajan su dignidad luciendo esas *toilettes* de Satanás (como ellos dicen).

Esto para ciertos señores constituye una obsesión, hasta el punto de que una compañía de teléfonos londinense ha prohibido a sus empleadas el uso de las faldas ceñidas y las blusas escotadas, bajo pretexto de que desdice de la seriedad que informa todos los actos de la referida Sociedad. ¿Quiere darse mayor extravagancia?

Una célebre escritora americana afirma que el paso más seguro para el matrimonio en una joven es saber *vestirse*. ¿Y quién duda que la mujer es mucho más atractiva con uno de esos trajes modernos, verdaderas obras de arte, que no con una de aquellas ridículas *toilettes* que los señores moralistas quieren imponernos? No, señores moralistas, no: lo absurdo es imposible que vuelva, y absurdo es pensar que puedan volver las ridiculeces del mirriñaque y la tontería de las faldas con volantes, que tanto agradaron a nuestras abuelas.

¿Que la moda moderna tiene sus ridículos?

¿Quién lo duda? Pero sepan los señores que la combaten, que siempre que se ha intentado algo reñido con el decoro femenino las mismas mujeres se han cuidado de rechazarlo (como la ridícula falda pantalón, pongo por ejemplo).

Bien; pues sin necesidad de que los moralistas toman parte en el asunto, la moda va pasando, viéndose algunos *paniers*, y parece su regreso algo del siglo XVIII.

Y es que la moda, para ser digna, debe ir por encima de toda consideración.

Y tengan también en cuenta dichos señores, que por mucho que la moda hoy se exagere, jamás llegará al extremo que se llegó en los tiempos de la Revolución, sin que a nadie se le ocurriera protestar de la moda de entonces a título de inmoral.

Por mi parte, pues, tengo que aplaudir a las jóvenes que, desentendiéndose de preocupaciones y de prejuicios reñidos con la libertad que, afortunadamente gozamos, vistan como la diosa moda les manda, para embellecimiento de sus personas y para que nosotros, los pobrecitos hombres, podamos continuar admirando los lindos palmitos de las hermosas mujeres que son orgullo de nuestra tierra.

MONTE-CARLO

CRÓNICA GRÁFICA

Partido de football Barcelona-Casual



Una escena del interesante partido jugado por los equipos del Casual y del Barcelona

Por primera vez, después de la constitución del Casual, formado, como se sabe, por la disidencia de algunos elementos del Barcelona, pusiéronse frente a frente estos dos Clubs, dando así una pública muestra de reconciliación. El partido, muy amistoso, lo ganó por poca diferencia el Barcelona.

ORGANIZADAS por la Sociedad Figueras Sport, y con la concurrencia de numerosos ciclistas, hase celebrado la carrera Copa Griffon. La clasificación general adjudicó el primer lugar a Laborda, con ciclo *Vilardell* y pneus *Gothania*, y el segundo a Botey con máquina *X* y pneus *Hutchinson*.

Carreras ciclistas en Figueras (Campeonato de Gerona)



Lugar de la salida para las carreras ciclistas celebradas en Figueras, momentos antes de darse aquélla a los corredores

Fots. Claret y Verdagner

La Carrera de las seis horas a la americana



Aspectos diversos de las carreras americanas de las seis horas, celebradas en el Nuevo Velódromo de Sans



La Comisión organizadora de las carreras

El Club Ciclista del Nuevo Velódromo de Sans ha añadido un nuevo galardón a su brillante historia deportiva con la organización de una carrera de seis horas a la americana, de cuya importancia dan idea nuestros grabados.



Corredores que tomaron parte en las carreras de las seis horas; 1 y 2, Magdalena (ciclo *Montpeó*, pneus *Klein*) y Rubio (ciclo *Santín*, pneus *Gothania*) clasificados primeros

Fots. Juandó y Garreta

Los éxitos de Luis Foyé, primer aviador catalán



Luis Foyé, joven aviador catalán que, después de un rápido aprendizaje y brillantes pruebas de examen, ha obtenido recientemente el título de piloto aviador

CABENOS hoy la satisfacción de publicar en nuestras páginas el retrato de Luis Foyé, el primer catalán que ha obtenido el *brevet* de aviador, después de haber podido estrechar la mano del joven piloto, que ha regresado a España para entrar en filas, después de las brillantes pruebas definitivas que ha debido sufrir en Etampes para que se le concediera el título.

Luis Foyé, que es hijo de Barcelona, estará unos días entre nosotros para pasar luego a Madrid, donde quedará incorporado a la aviación militar, que, según parece, va a organizarse, por fin, en las condiciones debidas y al estilo de las naciones que han dado a esta nueva armada la importancia que indudablemente está llamada a tener.

Nuestro distinguido paisano cuenta actualmente veinte años de edad; ha hecho sus estudios y experiencias en la escuela Farman, de Etampes, siéndole concedido el *brevet* de piloto aviador en 15 de Octubre último, después de un aprendizaje breví-

simo, durante el cual adelantó a todos sus compañeros, y saliendo tan airoso de las pruebas de su examen, presenciadas por significados elementos militares y profesionales de la aviación, que, al terminarlas, se apresuraron a darle su felicitación más efusiva, cabiéndole el honor de que, gracias a la pericia demostrada, se le hicieran serias proposiciones, por encargo del gobierno griego, que le ofrecía una plaza en el ejército que está de operaciones en los Balkanes, con un sueldo de 5,000 pesetas mensuales.

Foyé no aceptó estas proposiciones, puesto que su sueño dorado de siempre fué solamente inspirado por el deseo patriótico de prestar sus servicios a favor de España, aunque fueran sus méritos recompensados con menos esplendor, pues Foyé es un aviador por vocación y por patriotismo, no un aviador mercantilista.

Nosotros confiamos en que el Gobierno español sabrá apreciar los méritos y el rasgo ejemplar de nuestro compatriota, y creemos que Foyé está llamado a prestar grandes servicios a la aviación española, necesitada, precisamente, de hombres de su temple.



Foyé en uno de sus vuelos efectuados en el campo de pruebas de la escuela Farman, de Etampes

El Campeonato pedestre del Sport Atlético Barcelonés



Paso de los corredores por la Granvía, junto al Paseo de Gracia. En el círculo, Prat, el eterno vencedor, al pasar por el Arco de Triunfo

CON el nombre de Vuelta a Barcelona y con el concurso de los numerosos socios con que cuenta la novel entidad Sport Atlético Barcelonés, verificóse, el día 17 del pasado, la carrera a pie organizada por dicha simpática Sociedad atlética, que preside

nuestro querido amigo don Camilo Balat.

El paso de los corredores por las calles de Barcelona que circundan el casco antiguo fué presenciado por numeroso público.

Ganó la carrera Pedro Prat, el hasta hoy invencible campeón pedestre.



Los corredores al emprender la salida frente a la Universidad

Fots. Claret

El equipo del Polo Jockey Club hace un brillante debut



Jugadores que constituyen el nuevo equipo senior, del Real Polo Jockey Club, cuyo primer partido, celebrado contra el Barcelona, dió un resultado bien demostrativo de la fuerza potencial de los debutantes

A beneficio del dispensario del Centro Mallorquín de esta ciudad se ha jugado un partido, más que amistoso, cordial, entre el Barcelona y el novel team senior del Real Polo Jockey Club, que hizo su debut oficial con este partido.

El Barcelona, dando una patente muestra de deferencia a los debutantes, presentó su equipo compuesto exclusivamente con jugadores españoles, con lo cual pudo el Real Polo Jockey Club resistir toda la primera parte del partido sin que se le hiciese ningún tanto; no pudiendo impedir, sin embargo, que a la segunda, por efecto del cansancio que siempre se produce cuando no se ha seguido un buen entrenamiento, las fuerzas de los del Polo empezaran a flaquear y, aprovechándose los bregados jugadores del Barcelona de aquella circunstancia, entraran tres goals a favor de su Club.

La impresión que en general causaron los jugadores del Polo es bien halagüeña para ellos. Son jugadores de manifiesta valía individual; poseen, en su mayoría, envidiables condiciones de buen jugador, y es de esperar que así que se conozcan un poco más, con ese conocimiento mutuo que proporciona jugar muchos partidos juntos, puedan desempeñar un papel brillantísimo entre los otros Clubs seniors de Barcelona.

Terminado el partido, el señor Oliver, presidente del Centro Mallorquín, entregó una preciosa copa a cada uno de los Clubs contendientes, ofrecidas como obsequio de la Junta de dicho Centro a los jugadores que cooperaron al benéfico partido, el cual fué presenciado por numerosa y distinguida concurrencia que prodigó benévolo aplausos a los simpáticos jugadores, que tan dignos de alabanza se han hecho.



Un momento interesante del partido: Ros, que en la puerta del Polo hizo maravillas, arrebató la pelota a Apollinario

Fots. Rozas y Juandó

Deportes para los niños : Carreras de aros



Aspecto general de la salida, en las carreras de aros para niños, celebradas en los alrededores de París

ALGUNAS veces hemos oído hablar aquí, ahora que se da tanta importancia a la educación física como principal auxiliar de la pedagogía, alguna vez, repetimos, hemos oído hablar de la conveniencia de buscar deportes especiales para los niños.

Convencidos de la necesidad de que se fomente la afición de los niños a los deportes y de deportizar lo más posible todos aquellos infantiles recreos y diversiones que sean susceptibles de ello, publicamos

estas fotografías, para ver si por la fuerza de la imitación de lo que se hace en Francia, se corren pronto carreras de aros aquí. Nosotros concedemos al grabado un poder sugestivo casi superior al razonamiento, no sólo para los chiquillos, que no se andan con filosofías, sino también para algunos mayores que no se paran en ver la conveniencia de las cosas hasta que observan que las hacen los demás con buena fortuna y con éxito liasonjero.



La niña Gadreaud, ganadora de su prueba

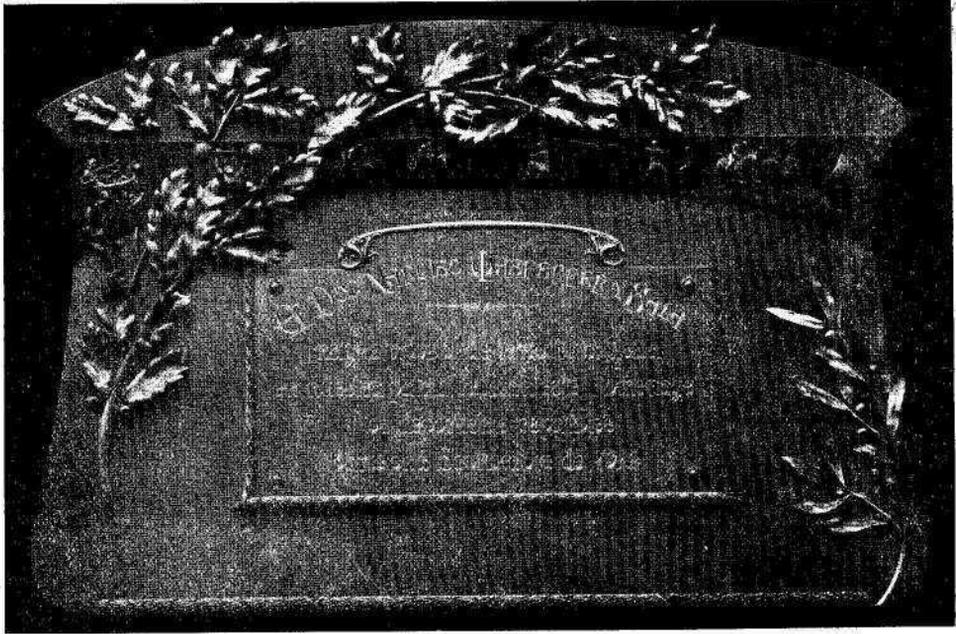
Hemery, vencedor de la carrera de niños



Niñas que tomaron parte en las carreras de aros esperando la señal de partida

Fots. Branger

Homenaje a don Narciso Masferrer



Magnífica placa de plata, costeada por suscripción nacional, que, como homenaje al ilustre periodista don Narciso Masferrer, le será entregada durante el acto que en honor de dicho señor se celebrará hoy por la noche en el Frontón Condal

La partida de Pepe Rodríguez



Rodríguez, el simpático ex capitán del Barcelona, a bordo del *Infanta Isabel* saludando a los numerosos amigos que fueron a despedirle

Fots. Co

Partido final de la Copa Ciudad



Un detalle del partido celebrado en el campo del Real Club Deportivo Español entre los equipos Europa y Barcino, para disputarse la posesión definitiva de la Copa Ciudad

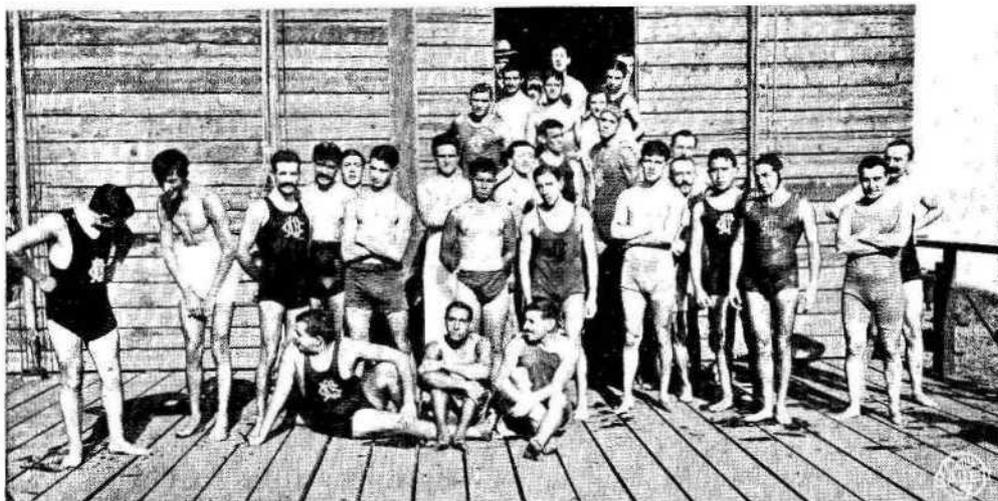
El domingo último tuvo lugar, ante bastante concurrencia, el partido final del concurso Copa Ciudad, partido esperado con gran interés por los aficionados, ya que la igualdad de fuerzas existente entre los equipos contendientes hacía presumir un partido muy empeñado.

Ganaba el Barcino, y por una decisión

del referee, que el Europa creyó parcial en su perjuicio, abandonó el campo, quedando así en posesión de la Copa el Barcino.

Pero el ilustre sportsman don José Ciudad, donador del trofeo, bondadoso y entusiasta hasta lo indecible, da otra Copa para que Barcino y Europa se la disputen en otro partido.

El entrenamiento en el Club de Natación



Socios del Club de Natación que se han sometido a un serio entrenamiento con objeto de prepararse para los Concursos de Navidad

Fots. Juandó y Claret

Carreras de ciclistas veteranos



La mesa del Jurado, constituido en Sarrià para dar la salida a los veteranos inscritos en la carrera

El Sport Ciclista Català ha obtenido con la organización de esta carrera un nuevo éxito que debe añadir a su brillante historia. Fué dicha carrera una manifestación de las simpatías con que cuenta dicha entidad y una prueba del entusiasmo que todavía sienten por el ciclismo los veteranos del pedal, que en número bien considerable están afiliados al Sport Ciclista Català.

Los corredores se di-



1, J. Uriach; 2, F. Cobeña; 3, R. Perecila, vencedores de la 1.ª categoría



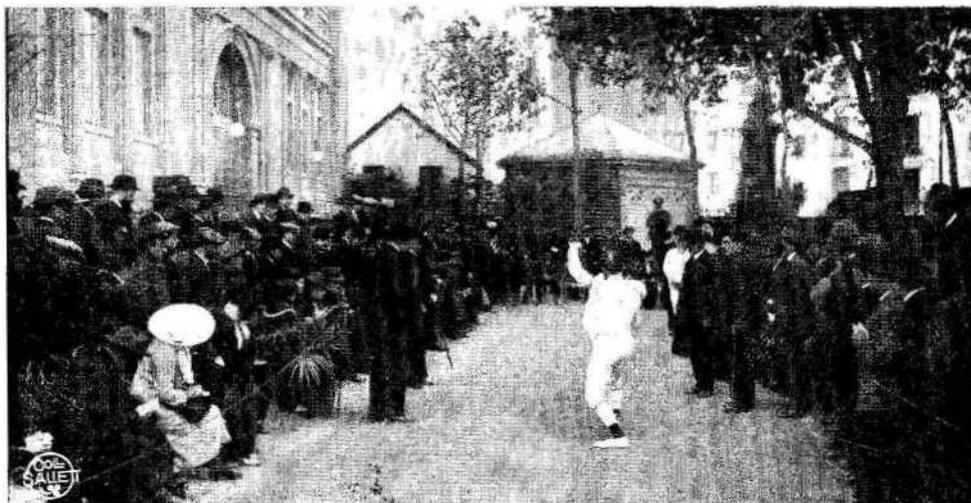
1, M. Sans; 2, J. Parladé; 3, J. Valencia, vencedores de la 2.ª categoría

vidieron en dos categorías, según su edad, abrazando la primera a los de cuarenta a cincuenta años, y la segunda a los de treinta a cuarenta. Con decir que los más viejos hicieron casi un promedio de velocidad superior al de los que lo son menos, se comprenderá el interés que revistió esta manifestación ciclista.

El entusiasta ciclista señor Uriach, que montaba bicicleta *Montpéó*, fué muy felicitado por el triunfo obtenido.

Fots. Garretà

Esgrima : La Copa Inter-Salas



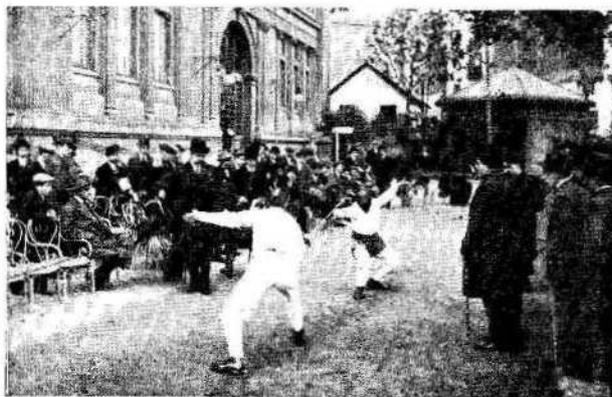
Vista general de los jardines del Palacio de Bellas Artes durante las tiradas de la Copa Inter-Salas

ANTE una concurrencia numerosa y distinguida celebróse el domingo último en los jardines del Palacio de Bellas Artes el concurso a espada para disputar la llamada Copa Inter-Salas.

Participaron en estas *poules* distinguidos miembros de las Salas del Círculo Ecuestre, García y Grau, obteniendo el triunfo por los puntos logrados en la clasificación general la Sala del Ecuestre, que dirige el maestro Cuxac, y representada por los señores don Alfredo Conde, don C. Lefèvre y don Guillermo de León, entre los cuales se distinguió sobresalientemente el señor



Asalto entre los señores Conde y Navarro



Otro momento del mismo asalto

Fots. Juandó

Conde, cuya maestría dió gran interés a todos los asaltos en que él intervino.

También se hizo aplaudir el aventajado discípulo del maestro García, señor Navarro, por la destreza y elegancia de que hizo gala en el manejo de las armas, distinguiéndose asimismo el señor Codorniu.

El Jurado estuvo constituido por nuestros distinguidos amigos y grandes entusiastas de la esgrima don José Hardoy, don Julio Crespo, don Francisco Muntañola y don Ernesto Niquet.

La numerosa concurrencia no escatimó los aplausos.

Match Francia-Cataluña : El equipo catalán



COMAMALA
delantero extremo izquierda



BAU
delantero interior-izquierda



SAMPERI
delantero-centro



LA RIVA
delantero interior-derecha



SENA
delantero extremo-derecha



POMÉS
medio-izquierda



AMECHAZURRA
defensa izquierda



AGUIRRECHE
medio-centro



MASSANA (S.)
defensa derecha



CASELLAS
medio-derecha



RENÉ
portero



MASSANA (A.)
suplente de medio



GIBERT
suplente de portero



BRÚ
suplente de defensa



PERIS
suplente de delantero

Las brumas que envolvían la definitiva composición del equipo catalán han quedado, por fin, felizmente disipadas gracias a haberse sobrepuesto el sentido común a pequeñas pasiones en mala hora puestas en juego.

El jueves por la noche, en una conferencia celebrada entre el doctor Tarruella y los notables jugadores René y Amechazurra, se logró hallar una fórmula que deja a salvo la dignidad de todos, y se halla inspirada en tales sentimientos de patriotismo, que, aunque aquella padeciera, debiera ser sacrificada, pues por encima de todo está el buen nombre de Cataluña y nuestro honor como pueblo deportivo.

Aplaudiendo con todo el entusiasmo que merece este acto de concordia, demostrativo del buen deseo que había por parte de todos, tenemos la satisfacción de ofrecer a nuestros lectores ese grupo de efigies, pertenecientes a los jugadores que hoy defenderán los colores catalanes, frente a la selección de Francia, cuyo equipo estará, a su vez, constituido en la siguiente forma:

Puerta: Houblain. — Defensas: Sergent y Menard. — Medio-derecha: Hauret; medio-centro: Mayault; medio-izquierda: Gros. — Delanteros: exterior-derecha: Planus; interior-derecha: Perroud; centro: Tourneux; interior-izquierda: Gueguen, y exterior-izquierda: Lassalle.

Los jugadores franceses lucirán camisa azul, pantalón blanco y medias rojas.

Para ellas

DICE un refrán español, y lo dice con razón, que *con buenos ojos no hay mala cara*, y ateniéndome al refrán quiero hoy, dejando a un lado las modas, darles unos cuantos consejos a mis bellas lectoras para la conservación de la belleza de los ojos, de la que dijo no sé quien, pero que me parece admirable, que unos ojos azules reflejan un día de cielo azul, y cuando son negros semejan una noche estrellada.

Oigan, pues, mis lindas lectoras las siguientes máximas, y ténganlas muy en cuenta si quieren conservar la vista con la belleza debida.

No se cosa con poca luz.

No se lea y se dé mecidas, al mismo tiempo, en una butaca de balanceo.

No se vaya con frecuencia a los cines.

No se lea mientras se viaje en ferrocarril.

No se acueste un demasiado tarde.

No se lea en una luz vacilante.

No olvidarse de las gafas en todo viaje de auto porque el viento y el polvo es uno de los medios más rápidos para debilitar la vista.

Yo creo que no es nada difícil seguir estas reglas. ¿Habrán muchas de mis lindas lectoras que las observarán? Creo que algunas sí, y las que no quieran seguir las, en el pecado llevarán la penitencia.

He leído, a veces, algunos pareceres de ciertos cronistas sobre el cuidado de los ojos, y de ellos, más o menos, los repetiré por si hay algo que interese.

Si se desea conservar los ojos brillantes y fuertes, sígase la costumbre de darles descanso unas dos o tres veces al día y, además, lávense con agua fría, pero con mucho cuidado de apretar los párpados, por no dañarlos, y al poco tiempo conocerán sus resultados, pudiendo consultarlo a su fiel y a la vez ingrato espejo, que de todo tiene un poco.

Buen consejo; pero es una semi-esclavitud, porque hay muchos que no tienen tiempo para practicarlo.

Un viejo cronista y especialista en dar consejos femeninos dice que uno de los medios más eficaces para embellecer los ojos es el de verter algunas lágrimas por unos pocos minutos todos los días. De manera que si alguna vez nos encontramos agobiados por alguna pena que nos lleve al llanto, podremos consolarnos con la idea de que estamos trabajando para la belleza de nuestros ojos.

Si algún día vamos de excursión, y los caminos están llenos de polvo, y los ojos se encuentran irritados, lo mejor es hacer lo que hacían nuestras abuelas: colocar sobre los ojos cerrados un pañito, empapado

en agua de rosas, dejándolo un rato, como unos cuarenta minutos.

Una de las peores costumbres que muchas personas conservan desde su infancia es la de restregarse los ojos con el reverso de la mano, y generalmente cuando uno se despierta por la mañana, o después de la siesta, tiene esta mala costumbre; y si supiera lo nocivo que es este hábito para las pupilas, jamás lo haría, porque, a más de quedarse aplanado el globo del ojo, acorta la vista.

Hay muchas damas que para conservar la hermosura de su vista se han decidido por la gimnasia de los ojos, y la practican todas las mañanas, dándoles un excelente resultado.

Me figuro que algunas de mis lindas lectoras se preguntarán entre sí: ¿y cómo es esta gimnasia, que da tan buenos resultados? Se lo contaré, por si quieren practicarla.

Muévanse las pupilas lentamente, primero hacia la derecha y después hacia la izquierda, luego gírense hacia arriba y después para abajo, y luego repítase el movimiento de la izquierda a la derecha.

No hay que olvidar, sin embargo, que los ojos son sumamente delicados, y que cualquier esfuerzo o movimiento imprudente puede causar grave daño.

Una célebre cronista vienesa aconseja en sus artículos que lo mejor para conservar la belleza de los ojos es recogerse temprano; todos los días a la misma hora, y ninguna noche salir de casa ni para ir a los teatros y reuniones, porque es perjudicial.

Esta buena señora quisiera yo saber cuántos abriles cuenta, porque encuentro difícilísimo parte de su consejo: el acostarse temprano en estos tiempos en que las luces eléctricas han hecho de la noche día. Y ¿qué dirán los dueños de espectáculos? Lo mejor es seguir los consejos que yo les pongo, por ser algo más fácil y menos costosos de hacer.

MONTE-CARLO

♦ ♦ ♦

Furor periodístico

Se anuncia la aparición de los siguientes periódicos deportivos: Uno diario, transformación de un semanario; un semanal de gran formato, redactado en catalán; otro que ha de ser órgano oficioso de una importante sociedad footballista; otro, quincenal ilustrado, que darán a luz distinguidos oficiales del ejército, que van ahora a hacer armas pro sport, y, finalmente, uno muy modesto, con carácter absolutamente humorístico.

Eramos pocos, y...

ARTÍCULOS PARA SPORTS □ FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

PLANAS Y SIBECAS

59, RONDA SAN ANTONIO, 59



Único depósito de las legítimas pelotas
de football **TUNMER**

Artículos para football, natación, lawn-
tennis, gimnasia, náutica, ciclismo, & &
: Zapatos GERSEY : Trajes de baño :
Raquetas TUNMER : MAILLOTS,
fabricación especial : Jerseys

PRECIOS SIN COMPETENCIA

MAS FUERTE QUE EL ACERO



**PNEU
HUTCHINSON**

A. ARTÍS

IMPRESOR

Casa montada con todos los elemen-
tos precisos para trabajar pulcra y
modernamente, con rapidez y eco-
nomía, para el Comercio, la Indus-
tria, la Banca, la Marina, las Cien-
cias, las Artes, la Literatura, & &

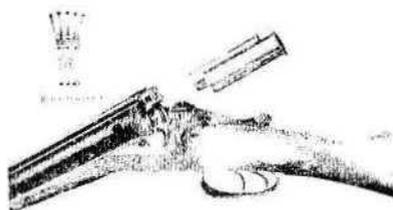
Balmes, 54 : Teléfono 2689
BARCELONA

Gran armería "La Económica"

Manufactura mecánica de escopetas
finas de caza y tiro de pichón
por el fabricante-constructor

Manuel Roca

Armas de precisión y revólvers
de todos sistemas



Escopetas desde 15 a 500 ptas.
Se despachan rápidamente Licen-
cias de caza

Antes de comprar arma alguna
visitar esta antigua y renombrada
casa

Príncipe de Viana, 1
: **BARCELONA.**

CICLOS

BALMES, 62

SANROMÁ

LA SINGER

con embrague y tres cambios de marchas, es la MOTOCICLETA ideal para las carreteras españolas

AGENTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:

A. ALIMUNDO & CO

ARAGON, 261 • BARCELONA • TELEFONO 1017

PNEU-KLEIN

CUBIERTA BICICLETA CON ALAMBRES 10 PESETAS

Estas cubiertas son las que han alcanzado mayores éxitos en la última temporada

1.º en la CARRERA DE 6 HORAS

1.º y 2.º en la VUELTA DE CATALUÑA

Mis cubiertas de bicicleta con alambres son moldeadas y vulcanizadas bajo potentísimas prensas hidráulicas, con lo que adquieren una resistencia tan extraordinaria que no ha sido superada por ninguna otra marca

G. KLEIN

Proveedor de la Real Casa

Oficinas: Princesa, 61

Fábrica: Pedro IV, 489 (S. Martín)

BARCELONA

EL CLAVILEÑO

GASOLENO PARA AUTOMÓVILES

DEPOSITARIO EN
BARCELONA:

DAMIÁN MARTÍ

Casanova, 48, 1.º
Teléfono 2623